

"Копия верна"

Руководитель группы по сертификации
и технической информации ООО "РОЛЬФ Импорт"

Оригинал находится в ООО "РОЛЬФ Импорт"



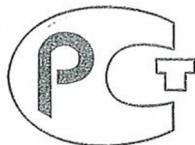
Аксёнов А.А.

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

Система сертификации механических
транспортных средств и прицепов

0043427



ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

продукции машиностроения ВНИИИМАШ (ОС «ПРОММАШ»)

№ РОСС RU.0001.11АЯ04 от 20.03.2008 г.

123007, г. Москва, ул. Шенюгина, д. 4, тел: (499) 256-14-77, (499) 259-74-85

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

№ РОСС ТН.АЯ04.Е01616

Действителен до " 10 " октября 200 г.
2012

Марка транспортного средства	MITSUBISHI
Тип транспортного средства	КН0W
Модификации	КН4WGN?ZL6Z, КН4WGY?ZL6Z, КН6WGY?YL6Z
Коммерческое наименование	Pajero Sport
Категория транспортного средства	M ₁ G
Код ТН ВЭД	8703 23 (для КН6...), 8703 32 (для КН4...)
Код VIN	MMCG?КН?0???
Экологический класс	4
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ООО «РОЛЬФ Импорт», 127410, г. Москва, Алтуфьевское ш., 31, стр. 7, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	Mitsubishi Motors (Thailand) Co., Ltd., 88 Phaholyothin Road, Klongluang Pathumthani 12120, Thailand
Сборочный завод и его адрес	LEAMCHABANG Factory, 199 Mu 3 Leamchabang Industrial Estates Tambol Tungsokhla Ampur Sriracha Cholburi 20230, Thailand

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 4 / все
Схема компоновки транспортного средства	полноприводная; расположение двигателя – переднее продольное
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, универсал, установлен на раме / 5
Количество мест спереди / сзади	2 / 3 или 2 / 3 / 2

М.П.



N РОСС ТН.АЯ04.Е01616

для модификаций:	КН4WGN?ZL6Z, КН4WGY?ZL6Z	КН6WGY?YL6Z
Габаритные размеры, мм		
— длина		4695
— ширина		1815
— высота		1800 - 1840
База, мм		2800
Колея передних / задних колес, мм		1520 / 1515
Масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	2100...2190	2035...2125
Полная масса транспортного средства, кг	2710	2600
Полная масса транспортного средства, приходящаяся:		
— на переднюю ось, кг	1110...1260	1000...1260
— на заднюю ось, кг	1450...1600	1340...1600
Допустимая полная масса прицепа, кг:		
— прицеп без тормозов		-750
— прицеп с тормозами		2500
Двигатель (марка, тип)	Mitsubishi, 4D56, четырех- тактный, с воспламенением от сжатия, с турбонаддувом и промежуточным охлаждением	Mitsubishi, 6B31, с принудительным зажиганием
— количество и расположение цилиндров	4, рядное	6, V-образное
— рабочий объем, см ³	2477	2998
— степень сжатия	16.5	10.5
Максимальная мощность, кВт (мин. ⁻¹)	131 (4000)	162 (6250)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин. ⁻¹)	400 (2000) / КН4WGN?ZL6Z; 350 (2000) / КН4WGY?ZL6Z	281 (4000)
Топливо	дизельное	бензин с октановым числом не менее 95
Система питания	непосредственный впрыск топлива	распределенный впрыск топлива с электронным управлением
Блок управления (марка, тип)	—	Mitsubishi, E6T76871????
ТНВД (марка, тип)	Denso, SM294000-124?	—
Форсунки (марка, тип)	Denso, 1465A297??	Mitsubishi, JLN240B
Турбокомпрессор (марка, тип)	Ishikawajima-Harima Heavy Industries, VT16	—
Воздушный фильтр (марка, тип)	Denso / Mitsubishi, 220	Mitsubishi, 1500A301
Система зажигания	—	электронная, бесконтактная
Катушка зажигания (марка, тип)	—	Diamond, FK0320
М. Свечи зажигания (марка, тип)	—	NGK, ILKR6B8, ILKR7B8; Denso, SXU20HDR8, SXU22HDR8

N РОСС ТН.АЯ04.Е01616

для модификаций:	КН4WGN?ZL6Z, КН4WGY?ZL6Z	КН6WGY?YL6Z
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	Mitsubishi, один глушитель, система нейтрализации отработавших газов	
Глушитель (марка, тип)	E18-27	E18-31
Нейтрализатор (марка, тип)	UN	XL / XM, XN
для модификаций:	КН4WGN?ZL6Z	КН4WGY?ZL6Z, КН6WGY?YL6Z
Трансмиссия	механическая	гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	фрикционное, сухое, однодисковое	—
Коробка передач (марка, тип)	Mitsubishi, V5MB1, механическая, с ручным управлением	Mitsubishi, V5A5A, автома- тическая, с возможностью ручного управления
- число передач	вперед - 5, назад - 1	
- передаточные числа	I - 4.313	3.789
	II - 2.330	2.057
	III - 1.436	1.421
	IV - 1.000	1.000
	V - 0.789	0.731
	3.X - 4.220	3.865
Раздаточная коробка (марка, тип)	Mitsubishi	
- число ступеней	2	
- передаточные числа		
высшей передачи -	1.000	
низшей передачи -	1.900	
Главная передача (марка, тип)	Mitsubishi, гипоидная	
- передаточное число главной передачи	3.917	3.917 (КН4WGY?ZL6Z), 4.272 (КН6WGY?YL6Z)
Подвеска		
- передняя	Mitsubishi, независимая, рычажно-пружинная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости	
- задняя	Mitsubishi, зависимая, рычажно-пружинная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости	
Рулевое управление (марка, тип)	Mitsubishi, рулевой механизм типа «шестерня-рейка», с гидравлическим усилителем	
Тормозные системы (марка, тип)	Mitsubishi / Tokico / Nissin Brake	
- рабочая	гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, АБС и электронной системой распределения тормозных усилий; тормозные механизмы передних колес – дисковые, вентилируемые, задних – барабанные или дисковые	
- запасная	каждый из контуров рабочей тормозной системы	
- стояночная	механический привод к тормозным механизмам задних колес	

М.П.



N РОСС ТН.АЯ04.Е01616

Шины	Размер шин	Индекс несущей способности	Категория скорости
	265/70 R16	112	S
	265/65 R17	112	S
Оборудование транспортного средства	омыватель фар; электропривод и обогрев наружных зеркал заднего вида; обогрев передних сидений; обогрев заднего стекла; противоугонное устройство (иммобилайзер); стеклоподъемники с электроприводом; замки дверей с электроприводом и дистанционным управлением; бортовой компьютер; многофункциональный дисплей; мультимедийная система; система навигации; кондиционер (хладагент R-134a) с ручным или автоматическим управлением; люк в крыше; подушки безопасности; аудиосистема: CD-ресивер или CD-чейнджер, дистанционное управление аудиосистемой; легкосплавные диски колес; противобуксовочная система; система динамической стабилизации; противотуманные фары; система поддержания постоянной скорости (круиз-контроль); камера заднего вида; датчики освещения и дождя; фары головного света с газоразрядными (ксеноновыми) лампами		

Транспортное средство — MITSUBISHI KNOW

соответствует установленным в Российской Федерации требованиям, приведенным в "Сводном листе сообщений, касающихся официального утверждения типа транспортного средства и сертификатов соответствия", являющимся обязательным приложением к настоящему документу.

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении 2.

Общие виды транспортного средства на 1 листе приведены в приложении 3.

Зам. Руководитель органа по сертификации

Руководитель органа, выдавшего одобрение типа транспортного средства



А.В. Куликов
инициалы, фамилия



С.В. Пугачев
инициалы, фамилия

З а р е г и с т р и р о в а н
в Государственном реестре

" 25 " сентября 2009 г.



N РОСС ТН.АЯ04.Е01616Приложение № 1 к "одобрению типа
транспортного средства"

СВОДНЫЙ ЛИСТ
"сообщений, касающихся официального утверждения типа транспортного средства",
сертификатов соответствия или протоколов испытаний

Нормативные документы	Наименование органа, выдавшего «сообщение...», сертификат соответствия или испытательной лаборатории, выдавшей протокол испытаний	Номер документа и дата выдачи
1	2	3
Директивы ЕС 72/245, 2006/28 (Правила ЕЭК ООН № 10-02) Электромагнитная совместимость	Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	e1*72/245*2006/28*5441*01
Правила ЕЭК ООН № 11-02 Замки и петли дверей	то же	E1 11R-02 0311
Правила ЕЭК ООН № 12-03 Травмобезопасность рулевого управления	" "	E1 12R-03 0283 01
Правила ЕЭК ООН № 13Н-00 Тормозные системы	" "	E1 13HR-00 0338 01 E1 13HR-00 0363 01
Правила ЕЭК ООН № 14-06 Места крепления ремней безопасности	" "	E1 14R-06 0612 01
Правила ЕЭК ООН № 16-04, Директивы ЕС 77/541, 2005/40 Ремни безопасности	" "	E1 16R-04 1046 e1*77/541*2005/40*0267*04
Правила ЕЭК ООН № 17-07, 25-04 Прочность сидений и их креплений Подголовники сидений	" "	E1 17R-07 0668 01
Правила ЕЭК ООН № 21-01 Травмобезопасность внутреннего оборудования	" "	E1 21R-01 0305 01
Правила ЕЭК ООН № 26-03 Травмобезопасность наружных выступов	" "	E1 26R-03 0443 02
Директивы ЕС 70/388, 87/354 (Правила ЕЭК ООН № 28-00) Звуковые сигнальные приборы и их установка*	" "	e1*70/388*87/354*0497*00

М.П.

N РОСС ТН.АЯ04.Е01616

1	2	3
Директивы ЕС 92/23, 2005/11 (Правила ЕЭК ООН № 30-02) Пневматические шины	Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	e1*92/23*2005/11*0362*01
Директивы ЕС 70/221, 2006/20 (Правила ЕЭК ООН № 34-02) Пожарная безопасность	то же	e1*70/221*2006/20*1567*01 e1*70/221*2006/20*1568*01
Правила ЕЭК ООН № 35-00 Расположение педалей управления	” ”	E1 35R-00 0084 01
Правила ЕЭК ООН № 39-00 Спидометры	” ”	E1 39R-00 1031 02
Директивы ЕС 92/22, 2001/92 (Правила ЕЭК ООН № 43-00) Безопасные стекла	” ”	e1*92/22*2001/92*0260*01
Правила ЕЭК ООН № 46-02 Зеркала заднего вида и их установка	” ”	E1 46R-02 1051 01
Правила ЕЭК ООН № 48-03 Установка устройств освещения и световой сигнализации	” ”	E1 48R-03 0587 02
Правила ЕЭК ООН № 51-02 Внешний шум	” ”	E1 51R-02 10728 (KH6WGY?YL6Z) E1 51R-02 10729 (KH4WGN?ZL6Z, KH4WGY?ZL6Z)
Директива ЕС 94/20 (Правила ЕЭК ООН № 55-01) Сцепные устройства транспортных средств	” ”	e1*94/20*1856*01
Правила ЕЭК ООН № 94-01 Защита водителя и пассажира при фронтальном столкновении	” ”	E1 94R-01 0132 01
Правила ЕЭК ООН № 116-00 Защита от несанкционированного использования	” ”	E1 116R-00 0060 01



М.П.

N РОСС ТН.АЯ04.Е01616

1	2	3
Специальный технический регламент «О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ», пункт 8в: Правила ЕЭК ООН № 24-03 (для мод. КН4WGN?ZL6Z, КН4WGY?ZL6Z), № 83-05В (Экологический класс 4)	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) Фонда содействия защите прав потребителей «Центр сертификации» РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	Сертификаты соответствия № С-ТН.МТ27.В.03150 с 24.09.2009 г. по 23.09.2013 г. (КН6WGY?YL6Z) № С-ТН.МТ27.В.03152 с 24.09.2009 г. по 23.09.2013 г. (КН4WGN?ZL6Z, КН4WGY?ZL6Z)
Директивы ЕС 77/649, 90/630, 78/318, 94/68 (ГОСТ Р 51266-99) Обзорность с места водителя	Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	e1*77/649*90/630*0217*01 e1*78/318*94/68*0219*01
Директива ЕС 70/222 (ГОСТ Р 50577-93 Изм. № 2, Прил. И.1-И.4) Уетановка государственных регистрационных знаков	то же	e1*70/222*0438*01
ГОСТ Р 51616-2000 Внутренний шум	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) Фонда содействия защите прав потребителей «Центр сертификации» РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	Сертификат соответствия № РОСС ТН.МТ27.В00990 с 23.09.2009 г. по 22.09.2013 г.
ГОСТ Р 51206-2004 Содержание вредных веществ в салоне	то же	Сертификат соответствия № РОСС ТН.МТ27.В00992 с 23.09.2009 г. по 22.09.2013 г.
ГОСТ Р 50993-96 Вентиляция и отопление	” ”	Сертификат соответствия № РОСС ТН.МТ27.В00991 с 23.09.2009 г. по 22.09.2013 г.
ГОСТ Р 52302-2004 Управляемость и устойчивость	” ”	Сертификат соответствия № РОСС ТН.МТ27.В00993 с 23.09.2009 г. по 22.09.2013 г.



М.П.

N РОСС ТН.АЯ04.Е01616

1	2	3
Директивы ЕС 76/114, 87/354 (ГОСТ Р 51980-2002, ОСТ 37.001.269-96) Транспортные средства. Маркировка	Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	e1*76/114*87/354*0407*02

Заместитель руководителя органа по сертификации



Подпись

А.В. Куликов

инициалы, фамилия

Руководитель органа, выдавшего одобрение типа транспортного средства



Подпись

С.В. Пугачев

инициалы, фамилия



М.П.

N РОСС ТН.АЯ04.Е01616

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:
Рядом с табличкой изготовителя. Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера "одобрения типа транспортного средства".
2. Место расположения таблички изготовителя:
В подкапотном пространстве, на перегородке моторного отсека.
3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. На боковой поверхности рамы, за задним правым колесом.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

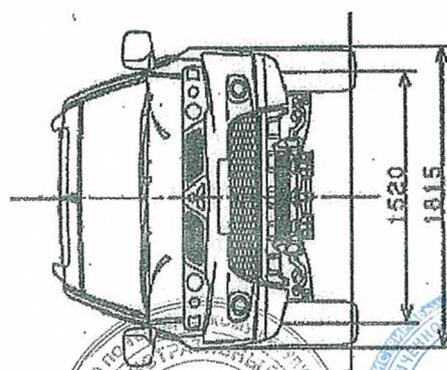
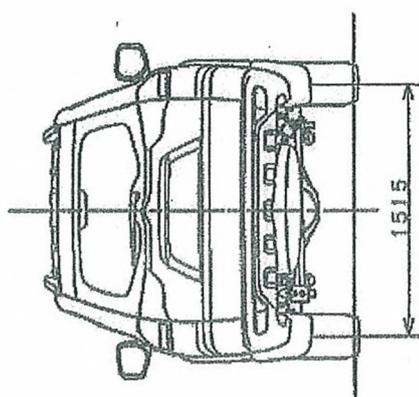
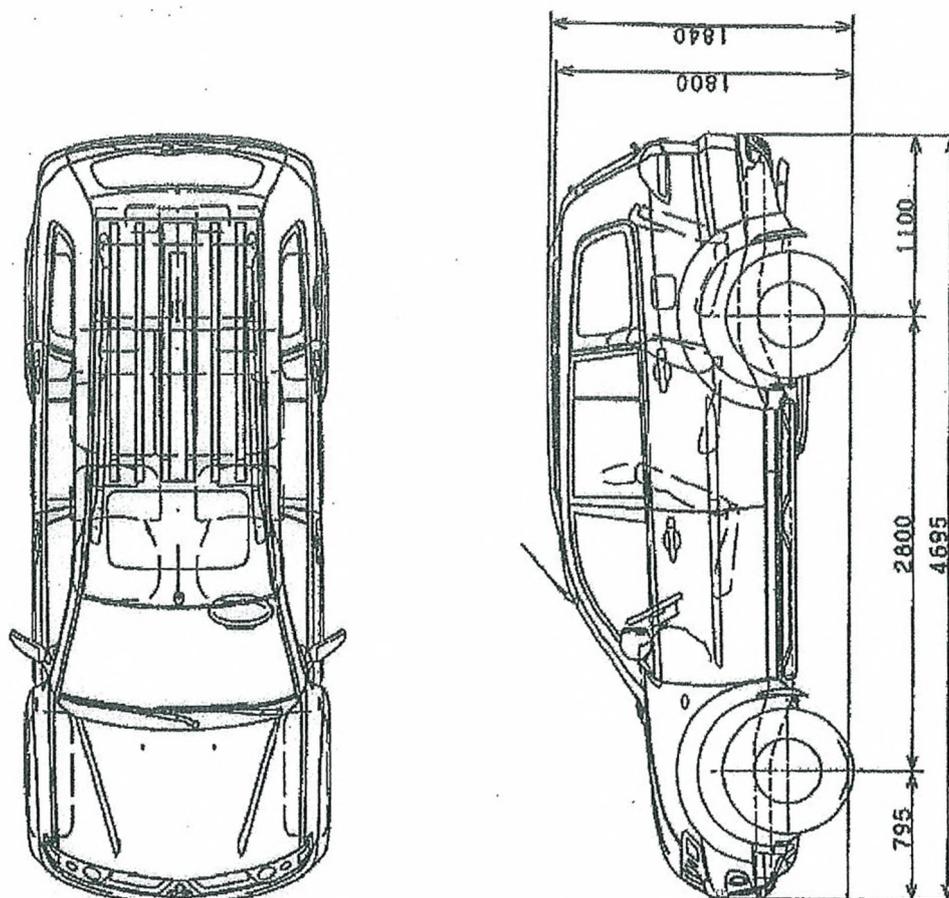
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
М	М	С	G	?	К	Н	?	0	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: MMC – международный идентификационный код предприятия-изготовителя (WMI):
Mitsubishi Motors (Thailand) Co., Ltd., Thailand
- поз. 4: обозначение варианта отделки кузова транспортного средства:
G – с расширителями арок колес
- поз. 5: обозначение типа трансмиссии:
N – механическая, пятиступенчатая;
Y – гидромеханическая, пятиступенчатая
- поз. 6 - 7: КН – обозначение модели транспортного средства:
Pajero Sport
- поз. 8: обозначение типа двигателя:
4 – 4D56, с воспламенением от сжатия;
6 – 6B31, с принудительным зажиганием
- поз. 9: 0 – обозначение типа кузова: установлен на раме
- поз. 10: код модельного года согласно ISO 3779-83
- поз. 11: код сборочного завода:
D или F – LEAMCHABANG Factory, Thailand
- поз. 12 - 17: производственный номер транспортного средства
(12-13 знаки – буквы латинского алфавита или цифры)

М.П.

РОСС ТН.АЯ04.Е01616

Приложение № 3 к "одобрению типа транспортного средства"



MITSUBISHI KH0W (Pajero Sport)

